

Bruksela, 30 marca 2026 r.  
(OR. en)

7436/26  
PV CONS 17  
AG 49

**PROJEKT PROTOKOŁU**  
RADA UNII EUROPEJSKIEJ  
(Sprawy ogólne)  
17 marca 2026 r.

## 1. Przyjęcie porządku obrad

Rada przyjęła porządek obrad zamieszczony w dok. 6543/26.

## 2. Zatwierdzenie punktów A

a) **Punkty nieustawodawcze** 6793/26

Rada przyjęła wszystkie punkty A wymienione we wskazanym powyżej dokumencie, w tym wszystkie przedłożone do przyjęcia dokumenty COR i REV do konkretnych wersji językowych.

Oświadczenia do tego punktu zamieszczono w addendum.

b) **Punkty ustawodawcze** (obrazy otwarte dla publiczności 6794/26  
zgodnie z art. 16 ust. 8 Traktatu o Unii Europejskiej)

## Sprawy ogólne

1. **Zmiana europejskiego aktu wyborczego** [S] 6821/26 + COR 1  
*Porozumienie co do zasady* + ADD 1–3  
*Wniosek o wydanie zgody przez Parlament Europejski* 6708/26  
Punkt zatwierdzony przez Coreper (część II) 13 marca 2026 r. AG

Rada osiągnęła porozumienie co do zasady w sprawie przedmiotowej decyzji i postanowiła zwrócić się do Parlamentu Europejskiego o wyrażenie zgody zgodnie z art. 223 ust. 1 akapit drugi TFUE.

Oświadczenia Węgier i Szwecji oraz wspólne oświadczenie Niderlandów i Danii znajdują się w załączniku.

## Obrazy ustawodawcze

(obrazy otwarte dla publiczności zgodnie z art. 16 ust. 8 Traktatu o Unii Europejskiej)

3. **Wieloletnie ramy finansowe (WRF) 2028–2034: aspekty** [S][C] 6911/26  
**związane z zarządzaniem**  
*Deбата orientacyjna*

Rada przeprowadziła debatę orientacyjną na temat aspektów związanych z zarządzaniem we wniosku dotyczącym wieloletnich ram finansowych na lata 2028–2034.

## 4. Sprawy różne

a) **Nowe zasoby własne** [S][C] 7352/26  
*Informacje przekazane przez Francję*

Rada zapoznała się z informacjami przekazanymi przez Francję.

## Działania o charakterze nieustawodawczym

- |    |   |                            |
|----|---|----------------------------|
| 5. | Przygotowania do szczytu Rady Europejskiej 19–20 marca 2026 r.:<br>konkluzje<br><i>Wymiana poglądów</i>                                   | 5155/26                    |
| 6. | Europejski semestr 2026   |                            |
| a) | Sprawozdanie podsumowujące<br><i>Wymiana poglądów</i>   | 6939/26                    |
| b) | Zaktualizowany harmonogram<br><i>Prezentacja przygotowana przez prezydencję</i>   | 13566/2/25 REV 2           |
| c) | Zalecenie Rady w sprawie polityki gospodarczej w strefie<br>euro<br><i>Przekazanie Radzie Europejskiej</i>                                | 5991/1/26 REV 1<br>5732/26 |
| 7. | Sprawy różne  |                            |
| a) | Projekt pilotażowy dotyczący cyfrowego systemu<br>weryfikacji wieku: apel o kolejne kroki<br><i>Informacje przekazane przez Hiszpanię</i> | 7347/26 + ADD 1<br>REV 1   |

---

S Specjalna procedura ustawodawcza

C Punkt dotyczący wniosku Komisji

**Oświadczenia do ustawodawczych punktów A przedstawionych w dok. 6794/26**

<b><u>Ad pkt 1</u></b>	Zmiana europejskiego aktu wyborczego
<b><u>w wykazie</u></b>	<i>Porozumienie co do zasady</i>
<b><u>punktów A:</u></b>	<i>Wniosek o wydanie zgody przez Parlament Europejski</i>

**OŚWIADCZENIE WĘGIER**

„Węgry uznają i wspierają równość kobiet i mężczyzn zgodnie z ustawą zasadniczą Węgier oraz prawem pierwotnym, zasadami i wartościami Unii Europejskiej, a także zobowiązaniami i zasadami wynikającymi z prawa międzynarodowego.

Ponadto równość kobiet i mężczyzn jest zapisana jako jedna z podstawowych wartości w traktatach Unii Europejskiej, w szczególności w art. 2 TUE i art. 8 TFUE.

Zgodnie z powyższym i ze swoimi przepisami krajowymi Węgry interpretują pojęcie »płci« (ang. gender) jako odniesienie do płci biologicznej (ang. sex), a pojęcie »równości płci« (ang. gender equality) jako odniesienie do »równości kobiet i mężczyzn«.

Co się tyczy równości szans i włączenia społecznego, Węgry popierają podejście oddolne polegające na wzmacnianiu pozycji grup niedostatecznie reprezentowanych zamiast odgórnego dostępu opartego na kwotach”.

**OŚWIADCZENIE SZWECJI**

„W zależności od sposobu podziału w rodzinie obowiązków związanych z opieką nad noworodkiem zarówno posłowie, jak i posłanki do Parlamentu Europejskiego mogą mieć utrudnioną możliwość uczestniczenia w pracach parlamentarnych. Szwecja preferowałaby zatem szerszą zmianę, która – oprócz matek, które niedawno urodziły – obejmowałaby również drugiego rodzica noworodka. Niemniej jednak Szwecja z zadowoleniem przyjmuje dzisiejszą decyzję jako pozytywny krok w kierunku promowania równości płci i warunków pracy sprzyjających życiu rodzinnemu dla posłów do Parlamentu Europejskiego”.

## OŚWIADCZENIE NIDERLANDÓW I DANII

„Niderlandy i Dania podkreślają, jak ważne jest wprowadzenie uregulowania umożliwiającego posłankom do Parlamentu Europejskiego udział w głosowaniu plenarnym w czasie ciąży i w miesiącach następujących po porodzie. W tym kontekście Niderlandy i Dania z zadowoleniem przyjmują dzisiejsze przyjęcie decyzji Rady zmieniającej akt wyborczy, która umożliwi posłankom tymczasowe przekazanie praw do głosowania, tak aby mogły one skupić się na swoim życiu prywatnym i rodzinnym.

Jednocześnie Niderlandy i Dania preferowałyby szerszy zakres wniosku, obejmujący w szczególności sytuacje takie jak urlop ojcowski i choroby przewlekłe. Ponadto Niderlandy i Dania zauważają, że program tymczasowego zastępstwa mógłby potencjalnie objąć pełny zakres obowiązków posła do Parlamentu Europejskiego.

Niderlandy i Dania uważają zatem dzisiejszy wniosek za pozytywny pierwszy krok i są gotowe kontynuować współpracę z Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w zakresie dalszych działań w sprawie rozwiązań dotyczących urlopu rodzicielskiego dla posłów do Parlamentu Europejskiego.

Niderlandy i Dania zwracają również uwagę na fakt, że zasada swobody wykonywania mandatu i głosowania bez wiążących instrukcji jest silnie zakorzeniona w całej Unii Europejskiej i w akcie wyborczym UE. Ważne jest, aby wybrani przedstawiciele nie byli związani instrukcjami dotyczącymi głosowania i mogli swobodnie głosować. Niderlandy i Dania pragną podkreślić, że wniosek w sprawie przeniesienia praw do głosowania nie pociąga za sobą żadnego odstępstwa od zasady swobody wykonywania mandatu określonej w art. 6 ust. 1 zdanie drugie aktu wyborczego UE”.

---